



## WERKKOMMISSION

### Abänderungsantrag

zur Vorlage des Stadtrates ans Stadtparlament

### **Massnahmen zur Verbesserung der Wasserqualität der Steinach; 1. Sanierungsetappe zur Werterhaltung und Optimierung der Leistung der Abwasserreinigungsanlage (ARA) Hofen**

Die Werkkommission beantragt dem Stadtparlament, Antrag 1 der Vorlage wie folgt abzuändern (*Änderungen kursiv*) :

1. *Vom* Konzept der zweistufigen Sanierung der ARA Hofen und der Ableitung des gereinigten Abwassers in den Bodensee wird *Kenntnis genommen*.

Die Mehrheit der Kommission spricht sich dagegen aus, gleichzeitig mit der unbestrittenen Sanierungsetappe 1 auf der ARA Hofen auch den Konzeptentscheid für die folgenden Projektphasen, insbesondere für die künftige Ableitung des Abwassers, zu fällen. Es bestehen noch einige offene Fragen, vor allem im Zusammenhang mit der Generellen Entwässerungsplanung auf Stadtgebiet und deren Auswirkungen auf die Steinach, die vor einem Konzeptentscheid des Stadtparlaments zu klären sind.

St. Gallen, 15. April 2008

Im Namen der Werkkommission

Der Präsident:

W. Brunner

Der Sekretär:

R. Friedauer

Der Stadtrat hat am 22. April 2008 von diesem Abänderungsantrag Kenntnis genommen.

